

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 36 (1979)

**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

4

1979, 36. Jahrgang  
Erscheint 10mal jährlich

# plan

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44

**Verlag, Druck, Abonnements**

Vogt-Schild AG, Druck und Verlag,  
Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn 1,  
Telefon 065 21 41 31, Telex 349 146  
Postcheckkonto 45-4

**Redaktionsadressen**

Bereich «Raumplanung»  
H. U. Remund, Mattweid 17, 6204 Sempach  
Bereich «Umwelttechnik» und Abschlussredaktion  
Redaktion «plan», W. Berger, Postfach,  
4501 Solothurn 1, Telefon 065 21 41 31,  
Telex 349 146

Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli (Bern),  
Vorsitz; Dr. M. Hottinger (Zürich), Dr. U. Luder  
(Solothurn), Dr. Th. Pfisterer (Aarau), W. Rathgeb  
(Solothurn), H. U. Remund (Sempach)

**Inseratenverwaltung**

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80,  
8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 48.–  
(Ausland plus Porto Fr. 12.–);  
Einzelhefte Fr. 5.50 plus Porto,  
«Curriculum-Ausgaben» Fr. 18.– plus Porto.

**Copyright**

Vogt-Schild AG, CH-4501 Solothurn 1

## Zeitschrift für Umweltschutz, Planen und Bauen

### Planen

Heinz Aemisegger: Planänderungen und Rechtssicherheit	2
R. Signer und U. Soom: Energie und Raumplanung,	2
Gedanken zu einer Pressekonferenz	2
Energiekonzept für die Stadt Schaffhausen	3
R. Stulz: Energiesparen auf schwedisch	5
Joseph Sauter: Anwendung von Luftbildern in der Raumplanung	6
Peter Güller: Kommunale Finanzplanung, unabdingbarer Bestandteil von regionalen Entwicklungskonzepten	9
V. Eichenberger: Ein kantonales Raumordnungskonzept in Bearbeitung	11
Alwin Suter: Grünraum im Siedlungsgebiet, Gradmesser der Wohnlichkeit	12
Kurt Müller: Ortsplanung Mett-Oberschlatt, Ausgezeichnete Planungsresultate	13
Mosaik	5

### Energie und Umwelt

Hermann Vogel: Energie und Landwirtschaft	15
M. Stadelmann: Umweltschutz durch Energiewahl	18
Energiesparen	21
Angepasste Technik für Entwicklungsländer	21
Aktuelle Informationen	22



### Scania LBT 111 Super

(224 kW/305 DIN-PS)  
Dreiachserschlammssaugwagen mit Saugrüssel.

Truck AG  
Dufourstrasse 188, 8008 Zürich